

# Basarabia

Ziarul noii vieți românești

Redacția din București  
Bulevardul Lascăr Catargiu, 31 Tel. 2.08.45

Abonamente  
Un an 500 lei  
6 luni 250 lei  
Pe trei instituții 1000 lei

Redacția din Chișinău  
Strada Mihail Eminescu, 19  
Telefon 302

## FORMAREA CADRELOR MEDICALE

D. ministru dr. Petre Tomescu a expus reprezentanților presei măsurile luate de ministerul sănătății pentru formarea cadrelor medicale necesare organizației militare a țării.

D-așă a arătat că avem nevoie de un număr cât mai mare de medici bine pregătiți din punct de vedere tehnic și spiritual, întrucât de numărul, de calitate și de devotamentul medicilor depinde progresul sanitar al unei țări.

E pentru prima oară — în cursul ultimelor două decenii — când un ministru al sănătății publice își propune să rezolve problema cadrelor medicale.

Nevoie de medici mulți am avut totdeauna. Starea sanitară a țării impunea un medic la cel mult două comune rurale. Facultățile noastre de medicină nu au putut, însă, promova niciodată atâtea elemente câte ne trebuiau. Din această cauză acoperirea lipsurilor de personal medical se făcea foarte greu, iar acțiunea sanitară și de ocrotire socială nu a putut niciodată până în prezent să se desfășoare cu intensitatea pretinsă de urgență și gravitatea problemelor de sănătate publică.

De aceea d. ministru dr. Petre Tomescu dorește să rezolve în primul rând problema cadrelor medicale.

Prima măsură luată pentru aceasta a fost sporirea numărului de locuri la Facultățile de medicină. Anul acesta s'a înscris la aceste facultăți un număr mult mai mare de studenți decât în anii precedenți.

„Ei vor contribui la lupta sanitară — a spus d. prof. dr. Tomescu — nu numai după terminarea studiilor dar chiar în timpul lor. În adevăr, în cursul stagiului de vară studenții mediciniști vor lucra în mediul rural și în toate spitalele Statului”. Se va ajunge astfel la împlinirea unei vechi lacune a învățământului nostru medical. Studenții vor fi obișnuiți cu realitățile terenului pe care se va desfășura mai târziu activitatea lor. În același timp, trecerea lor prin mediul rural poate să determine pe mulți dintre ei să se stabilească la țară, nu ca medici oficiali, ci ca profesioniști liberi,

ca elemente sârguicioase pentru ridicarea sanitară a lumii satelor.

În ceea ce privește pregătirea tehnică a viitorilor medici, actualul ministru al sănătății a procedat la reorganizarea stagiilor de internat și externat. Iar pentru formarea specialiștilor, la revizuirea concursului și numărului locurilor de medici secundari în toate spitalele din țară.

După doi ani de cursuri studenții în medicină pot da examenul de externat și vor funcționa efectiv la spitalele din centrul universitar respectiv, fiind retribuiți cu un salariu de 4600 lei lunar.

După stagiul de externat, studenții se pot prezenta la examenul de internat. Ca interni ei vor primi 6000 lei lunar și întreținerea completă.

În sfârșit, după obținerea diplomei ei pot deveni în urma unui concurs medici secundari. Secundariatul devine în concepția d-lui dr. Petre Tomescu un mijloc de selecție obiectivă a elementelor care aspiră la postul de medici primari și în același timp un stimul în stare să asigure instituțiilor medicale posibilitatea de a avea un personal muncitor și bine pregătit.

Desigur, datorită acestor măsuri, pregătirea profesională a viitorilor medici este așezată pe alte temeiuri. La sfârșitul anilor de școlaritate studenții în medicină este un element introdus în multe taine ale profesiunii, deoarece pregătirea lui teoretică se sprijină pe o serioasă practică în spitale.

Externatul și internatul mai oferă însă studenților în medicină și alte avantaje. Retribuția pe care o primesc în cursul anilor de stagiul de uzarează la maximum trecerea prin universitate. Și dacă ținem seama că în trecut majoritatea bachelareților ocoleau facultatea de medicină pentru că nu aveau posibilități suficiente pentru a se întreține în timpul celor 7 ani de studenție, datorită noilor avantaje create numărul studenților mediciniști va spori din an în an și, astfel, problema cadrelor medicale își ca găsi lesne soluția cea mai potrivită.

## BISERICA BASARABEANĂ CĂTRE O NOUĂ BIRUINȚĂ CREȘTINĂ

În cadrele acțiunii pentru reorganizarea vieții bisericești în Basarabia, Consiliul Eparhial al Eparhiei Ismailului a numit o serie de preoți misionari (protopopi de control misionar) în întreaga Eparhie. Precum ne vesteste stirea sosită din Ismail și publicată în numărul nostru de Sămbătă, la aceste numiri s'a ținut seamă „de haosul moral lăsat de păgânii noroade bolșevice”.

Pentru Basarabia și Transnistria reorganizarea vieții bisericești constituie o problemă de căpetenie, în aceste zile de viață reinchegare a sufletului românesc în matca lui naturală. Această problemă se pune pentru românism în general. Cu atât mai actuală ne apare ea în regiunile pângărite de păgânismul distrugător.

Locotenentul Eparhiei Hotinului, Prea Sfințitul Episcop Polcarp Morușca, este pentru aceste vremi una din marile noastre nădejdi. Crescut și format în puternica tradiție a duhului marilor luptători și misionari ai Bisericii ardelenice, trecut prin atmosfera de adâncă meditație a Mănăstirii Bodrog, Prea Sfințitul Polcarp aduce pe meleagurile basarabene o mare putere

de muncă și o răvnă care s'a ilustrat prin temeinice realizări.

Nu trebuie să uităm că actualul păstor sufletesc al Eparhiei Ismailului a fost timp de câțiva ani episcopul Românilor din America, de unde aduce o vastă și încercată cunoaștere și experiență, pe care va ști acum să le folosească pe tărâmul învierii sufletului românesc, pășind împlinitor pe urmele sfintei cruciade din care a răsărit soarele biruinței și al reîntregirii românești.

Fără îndoială că misiunea preoților noștri trebuie să intre într-o fază nouă și vie. Preotul e chemat la misionariat creștin în înaltul înțeleas al cuvântului. El trebuie să iasă din postura de simplu oficiant al unei funcțiuni și să devină un mare factor de purificare și de înălțare a poporului către seninele culori ale desăvârșirii creștine, adică să caute a creia o viață de trăire creștină.

Preotul nostru va să aleagă ca nucleu apostolatului, inspirându-se necontenit din devotunea marilor apostoli de odinioară. Biruința națională pe care am realizat-o în numele Sfintei Cruci, ne impune o nouă biruință spirituală, carea suntem datori să-i dăm strălucirea

unui creștinism de înalt nivel și de clară profunzime.

Preotimea română are la îndemână un admirabil material sufletesc. E sufletul neamului românesc, care s'a verificat cu prisosință, în decursul istoriei sale sbuciumate și dureroase, o vigoare și o rezistență morală cărora anevoie poți să le găsești asemănare.

Din acest material, încheiat azi din nou în matca lui naturală, vom putea — printr-o trădare a credinței și a misionarismului — să făurim o zidire nouă și mărească, demnă de predestinația lui misiune și de sacrificiile făcute în siragul veacurilor.

Lată dece ne bucură în chip deosebit opera misionară ce se inaugurează în sânul Bisericii noastre de la Răsărit. Dacă elementele chemate la noua operă vor înțelege misiunea lor în lumina scurteilor considerate de mai sus, și dacă răvna lor intru Domnul nu se va lăsa afinsă de nici-o piedică și de nici-o osteneală, ea va înflori și va rodi înfruct, ca sămânța căzută pe pământ prielnic și bine lucrat. Va fi o nouă biruință creștină, pe care vom înscris-o în cartea mândriei românești.

George A. Petre

## Adâncirea legăturilor dintre România și Italia

Declarațiile făcute presei de către d. Raffaello Riccardi, ministrul italian al schimburilor și valutei

Aseară la orele 18, d. Raffaello Riccardi, ministrul italian al Schimburilor și Valutei, a primit pe reprezentanții presei române la sediul Oficiului Comercial al Italiei din București.

Din suita înaltului oaspete au fost de față d-nii dr. Giuseppe Dall'Oglio, directorul general al tratatelor și acordurilor comerciale cu strălănătate; dr. Manlio Maas, director general al Valutei; dr. Adelchi Riccardi, director general pentru serviciul exporturilor; dr. Guglielmo della Porta Rodiani Carrara, comisar comercial al Italiei la București; Felici din Falco, director al dezvoltării din ministerul Schimburilor și Valutei; Clemente Boniver, noul atașat comercial al Italiei la București; Alfredo Lenzi, atașat comercial; Francesco Zurlini, șeful oficiului italian pentru aprovizionarea cu petrol; Ferruccio Marini, șeful Oficiului Italian pentru transporturi; Lodovico Calcagno, șeful serviciului aprovizionării cu cereale; Amor Bova și

Giovanni Costa, atașat de presă. Deasemenea ziaristii italieni d-nii Arturo Profili, Concato, Pobia, David și Mario Valperga.

După prezentarea ziaristilor români, reprezentanții tuturor ziarelor din Capitală, d. ministru Raffaello Riccardi a făcut următoarele declarații, subliniind în dese rânduri cu puternice aplauze:

„STRĂLUCITA ACȚIUNE CARE A DUS LA CUCERIREA ODESEI ȘI MARSUL BIRUITOR SPRE OBIECTIVE MAI ÎNDEPĂRTATE ASVĂRLE O LUMINĂ DE GLORIE ASUPRA DRAPELELOR ROMÂNEȘTI”

Simt o foarte mare plăcere a mă afla din nou printre dumneavoastră la doi ani depărtare de vizita pe care am făcut-o în România. Prima mea călătorie, afectuoasă, frățească ce mi s'a făcut, m'a mișcat adânc. Am avut simțământul că mă găseam într-o țară nu numai prietenească dar și foarte aproape de inimă și spiritul nostru, datorită faptului că popoarele noastre purced de la același mare civilizație. Îmi fac deci plăcere ca prin intermediul Dumneavoastră să-mi exprim cea mai de recunoștință tuturor românilor, asigurându-i că voi duce cu mine cea mai frumoasă amintire a momentelor petrecute printre Dumneavoastră, care din nefericire sunt numărate. Dacă sederea printre Dumneavoastră a fost scurtă ea mi-a fost însă mai mult de cât suficientă să-mi pot da seama de enormele progrese înfăptuite în țara dumneavoastră în fiecare ramură a vieții naționale. Țara dumneavoastră se află pe căile unei mărețe propășiri și datorită conștiinței forței și posibilităților sale vitale, ea pătrunde tot mai adânc în noua orânduire europeană, pe cale de a fi făurită.

Îmi fac o plăcere și de a-mi exprima, prin Dumneavoastră, simțământele de viață admirative pentru chipul minunat în care tineretul român a luptat întru câștigarea biruințelor sale, cum și pentru bogatele teritorii pe care le-ați cucerit. Strălucita acțiune care a dus la cucerirea Odesei și marsul biruitor al diviziilor Dumneavoastră, pormite spre obiective mai îndepărtate, asvăr, o lumină de glorie asupra drapelelor românești.

În decursul acestor puține zile de sedere printre Dumneavoastră, a însemnat pentru mine o prețioasă bucurie de a întâlni pe Conducătorul

Nației Dumneavoastră. Din îndelunga convorbire pe care am avut plăcere a o întreține cu Domnia-Sa am căpătat convingerea profundă că poporul român, sub conducerea unei căpetenii atât de energice și departe văzătoare, se îndreaptă spre noi și mari înfăptuiri în toate domeniile de activitate: militar, economic, social și cultural.

Nu există dubiu că raporturile economice sunt acelea prin care se concretizează, se solidifică și se perpetuează înțelegerile politice, idealurile comune, afinitățile de rasă.

(Continuare în pag. IV-a)

## CRIMEIA

Se pregătește rezistența în Urali

Căderea Odelei trebuia să precipite situația în Crimeia. S'a arătat la timp importanța pe care o prezenta Crimeia, prin porturile și aerodromurile ei apropiate, pentru rezistența Odelei și s'a subliniat că — reciproc — căderea Odelei va grăbi căderea Crimeii. Într-adevăr, Odesa, datorită așezării și fortificațiilor ei, ar fi putut ușor să împiedice pe orice asediant să intre în ea, însă numai atâta cât munții și hrana erau suficiente. Rolul Crimeii consta tocmai în faptul că oricând era gata să alimenteze Odesa, făcând-o astfel să continue rezistența.

În clipa când aviația germană a răpit Crimeia acest rol Odelei a trebuit să cadă în fața impetuoaselor atacuri ale armatelor române. Când Crimeia, rămasă descoperită pe tărâmul le apus al Mării Negre, a fost obligată să dispună singură de soarta ei, forțele germane au și început să-și spună cuvântul. Astfel, se așază acum că aceste forțe, combinate cu unitățile corpului expediționar românesc, au spart barajul de beton și de fce dela Perekop și au pătruns, prin aripa dreaptă, în Crimeia centrală.

Atacurile care s'au dat pentru a se obține acest succes, au fost dintre cele mai crâncene, poate chiar cele mai crâncene din câte s'au dat pe frontul de răzărît. Ca să poată A-trunde în Crimeia centrală, forțele

germane au fost obligate să lupte



## DĂRUIREA CEA DE PE URMĂ...

Înceleștarea istorică pe care poporul român a parcurs-o cu atâtă forță și demnitate, ce nu poate fi comparată decât cu impetuozitatea de cuceritori a străbunilor romani, a dat prilejul răscolirilor până în adânc de sulete.

Am vorbit cu sute de soldați care au luat parte la luptele din jurul fortăreței atât de îndârjit apărată pe malurile Mării Negre. Era firesc să fie așa, atâtă vreme, când pe malul celălalt al „Iacului” sunt englezi și ruși. Pierderea Odelei, înseamnă aruncarea la mii de kilometri înspre răsărit, de-oarece Crimeia nu conținea, prăbușirea sa fiind în funcție de tactica și planul de luptă german.

Toți acești bravi români, aveau țiguri distinse, peste focul morții trecut cu arși negre, ucidătoare, neatingându-i. Niciun cuvânt de nemulțumire, de revoltă împotriva acelor care n'au fost pe front. Mândria mândrele le încununa desăvârșit frumetea, înălțându-i ca pe niște adevărați eroi, peste obișnuita înțelegere a vieții oamenilor micii și păcătoși din zilele noastre.

Unul, cu o mână de adânc regreț, mi-a povestit totuși ceva. A-nume, cum a murit cel mai bun camarad al său. Și-a dat duhul în brațele sale, lăsat de o schiță, și cu ultimile cuvinte a lăsat un întreg testament prietenului din copilărie:

— Ioane, mor. Să duci mamei crucea dela gâtul meu și să-i spui că partea mea de avere o las pentru copilul unui camarad din satul nostru, mort ca și mine, pentru Țară. Așa să-i spui, Ioane!”

— Si-a închis ochii, odată cu ultimul adăgit de sânge din timpul tănd de leior care abia a trecut dela hora satului, în hora morții.

Dăruirea cea de pe urmă a soldatului român pentru copilul orfan de război, sună aproape cu sfântă poruncă pentru mama-țară, simbolizând suprapunerea:

— Eu mor. Copilul tău să fie o-drasla unui camarad ce nu mai are pe nimeni și dragostea ce mi-o păstrai mie, s'o reverse asupra acestui fiu, pe care să-l faci și să te faci fericit.

Adeseori poporul țărăn, în special cel de pe meleagurile munților, are o intuiție profundă a sensurilor vieții și morții.

Căți filosofi n'au cercetat zadarnic să ale de unde începe moartea și se sfârșește viața și invers!

Darul de pe urmă al eroilor oștași și țărăni, are un evanghelic în-teleș.

Descifrări!!

Sabin Popescu-Lupu



Soldatul român de strajă pe străzile Odelei







# Solemnitatea înmânării diplomei de doctor honoris causa al Universității din București, d-lui Raffaello Riccardi

Era la ora 11 a. m. a avut loc în aula cea mare a Facultății de Drept din București, impresionanta solemnitate a înmânării diplomei de Doctor honoris causa, Excelenței Sale d-lui Raffaello Riccardi, ministrul Schimburilor Internaționale al Italiei.

Ceremonialul a fost prezidat de d. prof. Horia Hulubei, rectorul universității din București, asistat de d. profesor I. N. Fintescu, decanul Facultății de Drept.

## ASISTENȚĂ

Au asistat la această ceremonie: d. prof. Mihai Antonescu, Vicepreședintele Consiliului de Miniștri, d. Bova Scoppa, ministrul Italiei la București, d. general Radu Roșetti, ministrul Culturii Naționale, d. prof. Henric Oteșelăsanu, subsecretar de stat la același departament, membrii Senatului universitar, membrii consiliului Facultății de Drept, d-ni profesori conferențieri și asistenți ai Facultăților dela Universitatea

## Cuvântarea d-lui Horia Hulubei, rectorul Universității din București

Domnilor Miniștri,  
Domnilor Colegi,  
Doamnelor și Domnilor,

În urma propunerii Consiliului Facultății de Drept, Senatului Universitar, în ședința sa din ziua de 22 Octombrie a acestui an, însușindu-și în totul propunerile acestei Facultăți, a hotărât în unanimitate decernarea titlului de doctor honoris causa în drept și în științe politico-economice, Excelenței Sale d-lui Raffaello Riccardi, Ministrul Schimburilor Internaționale al Italiei.

Universitatea a conferit acest titlu cu atât mai mare satisfacție, cu cât Excelența Sa d. ministru Riccardi, pe lângă calitățile sale excepționale de om de știință și bărbat de Stat, reprezintă pentru noi Italia, cu care am avut și avem, de totdeauna, legături culturale, ce se confundă cu istoria popoarelor noastre.

Apoi în italiană d. rector Hulubei s'a adresat noului Doctor honoris causa și salutându-l și-a exprimat convingerea că această solemnitate va aduce o cât mai intimă colaborare, o cât mai strânsă legătură de amicitie între cele două popoare unite printr-o continuă origine.

D. rector a dat cuvântul d-lui prof. I. N. Fintescu, decanul Facultății de Drept, care a citit textul în limba latină a diplomei de Doctor honoris causa, decernată Excelenței Sale d-lui Raffaello Riccardi. Apoi a predat diploma d-lui rector care a înmănat-o într-o atmosferă de înaltă solemnitate d-lui Riccardi.

După acea, d. secretar general al Universității G. Iănuș, a prezentat d-lui ministru Riccardi cartea de aur a Universității pentru a semna de primire.

## CUVÂNTAREA D-LUI PROF. FINTESCU

A vorbit apoi în limba italiană, d. prof. I. N. Fintescu

## EXCELENȚĂ

PRĂ ILUSTRUL NOSTRU DOCTOR,

Proclamându-vă doctor juris et rerum politicarum, trebuie să mărturisesc emoția mea.

Mă simt emoționat de a vorbi nouă la doctor honoris causa în cea mai frumoasă, cea mai armonioasă limbă din lume, de a vă vorbi Domniile Voastre, care cu genial vostru, cu înaltă voastră cultură și cu un neapărat simț al realităților, ați reușit în cărți și în înfățișări, să fixați și să puneți în lumină noile principii ale noii discipline: disciplina economică fascistă.

Domnia Voastră ați scris aceste cuvinte care rezumă principiile cardinale ale noului ordin economic și politic:

"Secolul în care trăim este caracterizat prin completa subordonare a realității politice și a intereselor individuale sau diferitelor grupuri, prosperității supreme a Națiunii.

"Realismul politic și economic, termen cu totul diferit de acel al pozitivismului istoric, nascător de doctrine și idealuri dezagregante, domină timpul nostru."

Toate scrierile voastre, toate discursurile voastre oglindesc, cu claritate și convingere, realitățile politice și sociale, expuse într-un adevărat spirit roman, așa încât cu foarte mare deplăcut, Ministrul Afacerilor Străine, contele Galeazzo Ciano, analizând lucrarea Excelenței Voastre "Economia Fascistă" a scris:

"Programul de autarhie nu sunt noi în istorie, și nu e nouă nici aspirația la independență, dar ceea ce a fost și este nou în autarhia Italiană, e focalul participării ordonate și complete de bună voie a unui popor la realizarea acestei autarhii, este această înțelegere în inițiativă, experiență și cercetări, care însușește — către un scop comun — toate sectoarele activității naționale.

Acesta este înțelesul ultimului text din această carte, care nu este numai un studiu de fapt economic, și nu învețează numai o călăuză și cu cât simț al realității s'a realizat transformarea ei

din București precum și un mare număr de studenți.

Au fost deasemenea de față numeroși funcționari ai Legății Italiei și membri ai coloniei italiene din București.

Pe estradă, la dreapta d-lui Rector erau în robe d. ministru Riccardi și d. prof. Mihai Antonescu, Vicepreședintele Consiliului de Miniștri, iar la stânga d. prof. I. N. Fintescu.

În tot timpul solemnității, în sală a domnit cea mai caldă însuflețire, vădându-se și de astă dată, într-o formă din cele mai vibrante, profunde și vechile legături care există între Italia și România.

Toate pașagile din cuvântările ce s'au rostit privitoare la prezența dintre poporul italian și român, au fost frenetice aplaudate de asistență încă de multe ori, solemnitatea a avut aspectul unei manifestări de un năvalnic entuziasm.

Primul a vorbit d. prof. Horia Hulubei, rectorul Universității din București.

Conomiile italiene în lume, conciliind necesitățile autarhiei cu interesele expansiunii comerciale; dar, mai mult, reprezintă un document al istoriei poporului italian în grandioasă și sfârșită pe care el a făcut-o și o face pentru a doborî imperiul, ceea ce face unitară, în care politica autarhică își găsește semnificația și obiectul ei adevărat.

Lată consacrate meritele excepționale ale studiilor voastre, ale cărților voastre științifice.

Ca om politic, ca om de Stat, meritele voastre excepționale au fost puse în adevărată lor lumină de chiar Ducele care v'a scris și Domnia Voastră ați publicat pe prima pagină a cărții "Economia fascistă":

"Recunoșcerea cameralului Riccardi, că și în acest sector, ca în toată domnia, a servit stăruitor Regimul și Tara."

Ați servit și serviți cu înaltă inteligență și energie "Regimul și Tara", printr-o credință în deplină suveranitate a Statului și în politica sințetizată în cea faimoasă formulă a lui Benito Mussolini, tutto nello Stato, tutto contro lo Stato, nulla all'infuri del Stato.

Serviți în mod strălucit Regimul. Credenți și lupșari cu entuziasm pen-

tru sacrele principii juridice, sociale și politice ale Statului fascist.

După doctrina expusă așa de magistrul de unul din învășii Italiani, Statul este în același timp din punct de vedere juridic un subiect de vedere social, o colectivitate având o unitate substanțială, deci un organism colectiv, din punct de vedere politic, o organizație tinzând la realizarea scopurilor superioare ale societății, subordonând și coordonând împreună cu acestea, scopurile individuale, și pentru acestea materialmen-

te forte și moralmente cu autoritate intrucât este necesar pentru indeplinirea înaltelor sale misiuni.

Astfel acțiunile politice incerte și slabe a Statului liberal-democratic Fascia o stă și o putut să substituie o acțiune bine îndrumată, precisă în scopurile sale și hotărâtă în feluri armate, fondată pe o doctrină organică, Doctrina constructivă, prin excelență și care își face tot mai mult drum în lume.

Italia datorită Fascismului și-a re-luat, cum foarte bine a fost spus, istoria sa mistine, de a răspândi în cădoată idee de ordine, de disciplină, de armonie și de solidaritate.

Nu pot să fiu decât emoționat de a vorbi în fața Voastră, Ilustre doc-

toare, pentru că voi în acest moment reprezentați Roma, cu toată a ei Majestate imperială, Roma Imperatorilor romani, Roma lui Traian, sub auspiciile cărui Dacia, una și indivizibilă Tară, unul și indivizibil popor de origine Italiană, se întinse Dacia Felix.

Cum să nu fiu emoționat când vorbesc în fața voastră, eu însuși doctor al Universității din Roma, în fața voastră, care reprezentați în acest moment Roma creștinismului, care reprezentați Roma noului imperiu, Roma lui Benito Mussolini, dar pentru toți Roma eternă, Roma care prin secolul seculorăm cu fasci, simbol al autorității și al solidarității, cu armele, dar mai ales sub semnul Justiției, a știut să răspundă odată cu imperialismul și civilizația.

Nu de azi, nu de ieri, de 2 mil de ani Români — căci din Romani descind — privește la Roma. Nu interese momentane și particulare, pentru a întrebuinta cuvintele zise în alte ocazii de către Duce, ne îndreaptă spre Roma.

Români priveșc la Roma totdeauna imperială și sunt atrași de o realitate permanentă, reprezentată de un complex format din tradițiile noastre, de istoria noastră, de origina noastră, care explică în același timp și miracolul românesc: miracolul unui popor Italian pe malurile Dunării în ciuda atător invaziuni și infiltrațiuni barbare.

EXCELENȚĂ, Ați semnat azi, primul, noua carte de aur a Facultății noastre Semnătura Domniei Voastre, care inaugurează cartea de aur care în vremea ce trăim, un înțeles deosebit.

Semnătura Voastră este un simbol.

Semnătura ce-ați pus, deschide o nouă perioadă de colaborare pe teren științific și de naturală — naturală cum e gloria Romei — de o naturală amicitie și fraternitate între popoarele noastre.

Noi Români, vă asigurăm, credem și vom combate pentru această amicitie, pentru această fraternitate.

A vorbit apoi d. prof. Raffaello Riccardi.

Recepția d-lui Riccardi a fost foarte frumoasă, d. rector Hulubei, d. prof. I. N. Fintescu, d. Bova Scoppa, ministrul Italiei la București, d. general Radu Roșetti, ministrul Culturii Naționale, d. prof. Henric Oteșelăsanu, subsecretar de stat la același departament, membrii Senatului universitar, membrii consiliului Facultății de Drept, d-ni profesori conferențieri și asistenți ai Facultăților dela Universitatea

domnului ministru, domnului colegi, doamnelor și domnilor, în urma propunerii Consiliului Facultății de Drept, Senatului Universitar, în ședința sa din ziua de 22 Octombrie a acestui an, însușindu-și în totul propunerile acestei Facultăți, a hotărât în unanimitate decernarea titlului de doctor honoris causa în drept și în științe politico-economice, Excelenței Sale d-lui Raffaello Riccardi, Ministrul Schimburilor Internaționale al Italiei.

Universitatea a conferit acest titlu cu atât mai mare satisfacție, cu cât Excelența Sa d. ministru Riccardi, pe lângă calitățile sale excepționale de om de știință și bărbat de Stat, reprezintă pentru noi Italia, cu care am avut și avem, de totdeauna, legături culturale, ce se confundă cu istoria popoarelor noastre.

Apoi în italiană d. rector Hulubei s'a adresat noului Doctor honoris causa și salutându-l și-a exprimat convingerea că această solemnitate va aduce o cât mai intimă colaborare, o cât mai strânsă legătură de amicitie între cele două popoare unite printr-o continuă origine.

D. rector a dat cuvântul d-lui prof. I. N. Fintescu, decanul Facultății de Drept, care a citit textul în limba latină a diplomei de Doctor honoris causa, decernată Excelenței Sale d-lui Raffaello Riccardi. Apoi a predat diploma d-lui rector care a înmănat-o într-o atmosferă de înaltă solemnitate d-lui Riccardi.

După acea, d. secretar general al Universității G. Iănuș, a prezentat d-lui ministru Riccardi cartea de aur a Universității pentru a semna de primire.

CUVÂNTAREA D-LUI PROF. FINTESCU

A vorbit apoi în limba italiană, d. prof. I. N. Fintescu

EXCELENȚĂ

PRĂ ILUSTRUL NOSTRU DOCTOR,

Proclamându-vă doctor juris et rerum politicarum, trebuie să mărturisesc emoția mea.

Mă simt emoționat de a vorbi nouă la doctor honoris causa în cea mai frumoasă, cea mai armonioasă limbă din lume, de a vă vorbi Domniile Voastre, care cu genial vostru, cu înaltă voastră cultură și cu un neapărat simț al realităților, ați reușit în cărți și în înfățișări, să fixați și să puneți în lumină noile principii ale noii discipline: disciplina economică fascistă.

Domnia Voastră ați scris aceste cuvinte care rezumă principiile cardinale ale noului ordin economic și politic:

"Secolul în care trăim este caracterizat prin completa subordonare a realității politice și a intereselor individuale sau diferitelor grupuri, prosperității supreme a Națiunii.

"Realismul politic și economic, termen cu totul diferit de acel al pozitivismului istoric, nascător de doctrine și idealuri dezagregante, domină timpul nostru."

Toate scrierile voastre, toate discursurile voastre oglindesc, cu claritate și convingere, realitățile politice și sociale, expuse într-un adevărat spirit roman, așa încât cu foarte mare deplăcut, Ministrul Afacerilor Străine, contele Galeazzo Ciano, analizând lucrarea Excelenței Voastre "Economia Fascistă" a scris:

"Programul de autarhie nu sunt noi în istorie, și nu e nouă nici aspirația la independență, dar ceea ce a fost și este nou în autarhia Italiană, e focalul participării ordonate și complete de bună voie a unui popor la realizarea acestei autarhii, este această înțelegere în inițiativă, experiență și cercetări, care însușește — către un scop comun — toate sectoarele activității naționale.

Acesta este înțelesul ultimului text din această carte, care nu este numai un studiu de fapt economic, și nu învețează numai o călăuză și cu cât simț al realității s'a realizat transformarea ei

tru sacrele principii juridice, sociale și politice ale Statului fascist.

După doctrina expusă așa de magistrul de unul din învășii Italiani, Statul este în același timp din punct de vedere juridic un subiect de vedere social, o colectivitate având o unitate substanțială, deci un organism colectiv, din punct de vedere politic, o organizație tinzând la realizarea scopurilor superioare ale societății, subordonând și coordonând împreună cu acestea, scopurile individuale, și pentru acestea materialmen-

te forte și moralmente cu autoritate intrucât este necesar pentru indeplinirea înaltelor sale misiuni.

Astfel acțiunile politice incerte și slabe a Statului liberal-democratic Fascia o stă și o putut să substituie o acțiune bine îndrumată, precisă în scopurile sale și hotărâtă în feluri armate, fondată pe o doctrină organică, Doctrina constructivă, prin excelență și care își face tot mai mult drum în lume.

Italia datorită Fascismului și-a re-luat, cum foarte bine a fost spus, istoria sa mistine, de a răspândi în cădoată idee de ordine, de disciplină, de armonie și de solidaritate.

Nu pot să fiu decât emoționat de a vorbi în fața Voastră, Ilustre doc-

toare, pentru că voi în acest moment reprezentați Roma, cu toată a ei Majestate imperială, Roma Imperatorilor romani, Roma lui Traian, sub auspiciile cărui Dacia, una și indivizibilă Tară, unul și indivizibil popor de origine Italiană, se întinse Dacia Felix.

Cum să nu fiu emoționat când vorbesc în fața voastră, eu însuși doctor al Universității din Roma, în fața voastră, care reprezentați în acest moment Roma creștinismului, care reprezentați Roma noului imperiu, Roma lui Benito Mussolini, dar pentru toți Roma eternă, Roma care prin secolul seculorăm cu fasci, simbol al autorității și al solidarității, cu armele, dar mai ales sub semnul Justiției, a știut să răspundă odată cu imperialismul și civilizația.

Nu de azi, nu de ieri, de 2 mil de ani Români — căci din Romani descind — privește la Roma. Nu interese momentane și particulare, pentru a întrebuinta cuvintele zise în alte ocazii de către Duce, ne îndreaptă spre Roma.

Români priveșc la Roma totdeauna imperială și sunt atrași de o realitate permanentă, reprezentată de un complex format din tradițiile noastre, de istoria noastră, de origina noastră, care explică în același timp și miracolul românesc: miracolul unui popor Italian pe malurile Dunării în ciuda atător invaziuni și infiltrațiuni barbare.

EXCELENȚĂ, Ați semnat azi, primul, noua carte de aur a Facultății noastre Semnătura Domniei Voastre, care inaugurează cartea de aur care în vremea ce trăim, un înțeles deosebit.

Semnătura Voastră este un simbol.

Semnătura ce-ați pus, deschide o nouă perioadă de colaborare pe teren științific și de naturală — naturală cum e gloria Romei — de o naturală amicitie și fraternitate între popoarele noastre.

Noi Români, vă asigurăm, credem și vom combate pentru această amicitie, pentru această fraternitate.

A vorbit apoi d. prof. Raffaello Riccardi.

Recepția d-lui Riccardi a fost foarte frumoasă, d. rector Hulubei, d. prof. I. N. Fintescu, d. Bova Scoppa, ministrul Italiei la București, d. general Radu Roșetti, ministrul Culturii Naționale, d. prof. Henric Oteșelăsanu, subsecretar de stat la același departament, membrii Senatului universitar, membrii consiliului Facultății de Drept, d-ni profesori conferențieri și asistenți ai Facultăților dela Universitatea

domnului ministru, domnului colegi, doamnelor și domnilor, în urma propunerii Consiliului Facultății de Drept, Senatului Universitar, în ședința sa din ziua de 22 Octombrie a acestui an, însușindu-și în totul propunerile acestei Facultăți, a hotărât în unanimitate decernarea titlului de doctor honoris causa în drept și în științe politico-economice, Excelenței Sale d-lui Raffaello Riccardi, Ministrul Schimburilor Internaționale al Italiei.

Universitatea a conferit acest titlu cu atât mai mare satisfacție, cu cât Excelența Sa d. ministru Riccardi, pe lângă calitățile sale excepționale de om de știință și bărbat de Stat, reprezintă pentru noi Italia, cu care am avut și avem, de totdeauna, legături culturale, ce se confundă cu istoria popoarelor noastre.

Apoi în italiană d. rector Hulubei s'a adresat noului Doctor honoris causa și salutându-l și-a exprimat convingerea că această solemnitate va aduce o cât mai intimă colaborare, o cât mai strânsă legătură de amicitie între cele două popoare unite printr-o continuă origine.

D. rector a dat cuvântul d-lui prof. I. N. Fintescu, decanul Facultății de Drept, care a citit textul în limba latină a diplomei de Doctor honoris causa, decernată Excelenței Sale d-lui Raffaello Riccardi. Apoi a predat diploma d-lui rector care a înmănat-o într-o atmosferă de înaltă solemnitate d-lui Riccardi.

După acea, d. secretar general al Universității G. Iănuș, a prezentat d-lui ministru Riccardi cartea de aur a Universității pentru a semna de primire.

CUVÂNTAREA D-LUI PROF. FINTESCU

A vorbit apoi în limba italiană, d. prof. I. N. Fintescu

EXCELENȚĂ

PRĂ ILUSTRUL NOSTRU DOCTOR,

Proclamându-vă doctor juris et rerum politicarum, trebuie să mărturisesc emoția mea.

Mă simt emoționat de a vorbi nouă la doctor honoris causa în cea mai frumoasă, cea mai armonioasă limbă din lume, de a vă vorbi Domniile Voastre, care cu genial vostru, cu înaltă voastră cultură și cu un neapărat simț al realităților, ați reușit în cărți și în înfățișări, să fixați și să puneți în lumină noile principii ale noii discipline: disciplina economică fascistă.

Domnia Voastră ați scris aceste cuvinte care rezumă principiile cardinale ale noului ordin economic și politic:

"Secolul în care trăim este caracterizat prin completa subordonare a realității politice și a intereselor individuale sau diferitelor grupuri, prosperității supreme a Națiunii.

"Realismul politic și economic, termen cu totul diferit de acel al pozitivismului istoric, nascător de doctrine și idealuri dezagregante, domină timpul nostru."

Toate scrierile voastre, toate discursurile voastre oglindesc, cu claritate și convingere, realitățile politice și sociale, expuse într-un adevărat spirit roman, așa încât cu foarte mare deplăcut, Ministrul Afacerilor Străine, contele Galeazzo Ciano, analizând lucrarea Excelenței Voastre "Economia Fascistă" a scris:

"Programul de autarhie nu sunt noi în istorie, și nu e nouă nici aspirația la independență, dar ceea ce a fost și este nou în autarhia Italiană, e focalul participării ordonate și complete de bună voie a unui popor la realizarea acestei autarhii, este această înțelegere în inițiativă, experiență și cercetări, care însușește — către un scop comun — toate sectoarele activității naționale.

Acesta este înțelesul ultimului text din această carte, care nu este numai un studiu de fapt economic, și nu învețează numai o călăuză și cu cât simț al realității s'a realizat transformarea ei

D. rector a dat cuvântul d-lui prof. I. N. Fintescu, decanul Facultății de Drept, care a citit textul în limba latină a diplomei de Doctor honoris causa, decernată Excelenței Sale d-lui Raffaello Riccardi. Apoi a predat diploma d-lui rector care a înmănat-o într-o atmosferă de înaltă solemnitate d-lui Riccardi.

După acea, d. secretar general al Universității G. Iănuș, a prezentat d-lui ministru Riccardi cartea de aur a Universității pentru a semna de primire.

CUVÂNTAREA D-LUI PROF. FINTESCU

A vorbit apoi în limba italiană, d. prof. I. N. Fintescu

EXCELENȚĂ

PRĂ ILUSTRUL NOSTRU DOCTOR,

Proclamându-vă doctor juris et rerum politicarum, trebuie să mărturisesc emoția mea.

Mă simt emoționat de a vorbi nouă la doctor honoris causa în cea mai frumoasă, cea mai armonioasă limbă din lume, de a vă vorbi Domniile Voastre, care cu genial vostru, cu înaltă voastră cultură și cu un neapărat simț al realităților, ați reușit în cărți și în înfățișări, să fixați și să puneți în lumină noile principii ale noii discipline: disciplina economică fascistă.

Domnia Voastră ați scris aceste cuvinte care rezumă principiile cardinale ale noului ordin economic și politic:

"Secolul în care trăim este caracterizat prin completa subordonare a realității politice și a intereselor individuale sau diferitelor grupuri, prosperității supreme a Națiunii.

"Realismul politic și economic, termen cu totul diferit de acel al pozitivismului istoric, nascător de doctrine și idealuri dezagregante, domină timpul nostru."

Toate scrierile voastre, toate discursurile voastre oglindesc, cu claritate și convingere, realitățile politice și sociale, expuse într-un adevărat spirit roman, așa încât cu foarte mare deplăcut, Ministrul Afacerilor Străine, contele Galeazzo Ciano, analizând lucrarea Excelenței Voastre "Economia Fascistă" a scris:

"Programul de autarhie nu sunt noi în istorie, și nu e nouă nici aspirația la independență, dar ceea ce a fost și este nou în autarhia Italiană, e focalul participării ordonate și complete de bună voie a unui popor la realizarea acestei autarhii, este această înțelegere în inițiativă, experiență și cercetări, care însușește — către un scop comun — toate sectoarele activității naționale.

Acesta este înțelesul ultimului text din această carte, care nu este numai un studiu de fapt economic, și nu învețează numai o călăuză și cu cât simț al realității s'a realizat transformarea ei

D. rector a dat cuvântul d-lui prof. I. N. Fintescu, decanul Facultății de Drept, care a citit textul în limba latină a diplomei de Doctor honoris causa, decernată Excelenței Sale d-lui Raffaello Riccardi. Apoi a predat diploma d-lui rector care a înmănat-o într-o atmosferă de înaltă solemnitate d-lui Riccardi.

După acea, d. secretar general al Universității G. Iănuș, a prezentat d-lui ministru Riccardi cartea de aur a Universității pentru a semna de primire.

CUVÂNTAREA D-LUI PROF. FINTESCU

A vorbit apoi în limba italiană, d. prof. I. N. Fintescu

EXCELENȚĂ

PRĂ ILUSTRUL NOSTRU DOCTOR,

Proclamându-vă doctor juris et rerum politicarum, trebuie să mărturisesc emoția mea.

Mă simt emoționat de a vorbi nouă la doctor honoris causa în cea mai frumoasă, cea mai armonioasă limbă din lume, de a vă vorbi Domniile Voastre, care cu genial vostru, cu înaltă voastră cultură și cu un neapărat simț al realităților, ați reușit în cărți și în înfățișări, să fixați și să puneți în lumină noile principii ale noii discipline: disciplina economică fascistă.

Domnia Voastră ați scris aceste cuvinte care rezumă principiile cardinale ale noului ordin economic și politic:

"Secolul în care trăim este caracterizat prin completa subordonare a realității politice și a intereselor individuale sau diferitelor grupuri, prosperității supreme a Națiunii.

"Realismul politic și economic, termen cu totul diferit de acel al pozitivismului istoric, nascător de doctrine și idealuri dezagregante, domină timpul nostru."

Toate scrierile voastre, toate discursurile voastre oglindesc, cu claritate și convingere, realitățile politice și sociale, expuse într-un adevărat spirit roman, așa încât cu foarte mare deplăcut, Ministrul Afacerilor Străine, contele Galeazzo Ciano, analizând lucrarea Excelenței Voastre "Economia Fascistă" a scris:

"Programul de autarhie nu sunt noi în istorie, și nu e nouă nici aspirația la independență, dar ceea ce a fost și este nou în autarhia Italiană, e focalul participării ordonate și complete de bună voie a unui popor la realizarea acestei autarhii, este această înțelegere în inițiativă, experiență și cercetări, care însușește — către un scop comun — toate sectoarele activității naționale.

Acesta este înțelesul ultimului text din această carte, care nu este numai un studiu de fapt economic, și nu învețează numai o călăuză și cu cât simț al realității s'a realizat transformarea ei

D. rector a dat cuvântul d-lui prof. I. N. Fintescu, decanul Facultății de Drept, care a citit textul în limba latină a diplomei de Doctor honoris causa, decernată Excelenței Sale d-lui Raffaello Riccardi. Apoi a predat diploma d-lui rector care a înmănat-o într-o atmosferă de înaltă solemnitate d-lui Riccardi.

După acea, d. secretar general al Universității G. Iănuș, a prezentat d-lui ministru Riccardi cartea de aur a Universității pentru a semna de primire.

CUVÂNTAREA D-LUI PROF. FINTESCU

A vorbit apoi în limba italiană, d. prof. I. N. Fintescu



.....



# VIATA BASARABIEI

## Norme pentru acordarea indemnizațiilor de chirie funcți narilor transferați în Basarabia

Ministerul Finantelor a comunicat directoratului Culturii Naționale că indemnizațiile cuvenite funcționarilor transferați în interesul serviciului, urmează să se calculeze în raport cu suma de chirie de „casă” cu care au fost deținuți în țara de proveniență.

În cazul când ambii soți sunt transferați, indemnizațiile se acordă ambilor, după cota de chirie pentru „casă” cu care au fost deținuți în țara de proveniență.

Ministerul Finantelor a comunicat directoratului Culturii Naționale că indemnizațiile cuvenite funcționarilor transferați în interesul serviciului, urmează să se calculeze în raport cu suma de chirie de „casă” cu care au fost deținuți în țara de proveniență.

## Săteni condamnați pentru ofense aduse națiunii, steagului național și pentru tâlhărie

Curtea Marțială din Chișinău a judecat astăzi procesul lui Dobenko Ion din com. Frecel. Judec. I. a condamnat pe acesta la 1 an închisoare, 10 lei amendă, 1 an interdicție de a fi adus ofense națiunii, ofense simbolului național și pentru tâlhărie.

Nuștă a fost condamnat la 1 an închisoare, 10 lei amendă, 1 an interdicție de a fi adus ofense națiunii, ofense simbolului național și pentru tâlhărie.

Curtea Marțială din Chișinău a judecat astăzi procesul lui Dobenko Ion din com. Frecel. Judec. I. a condamnat pe acesta la 1 an închisoare, 10 lei amendă, 1 an interdicție de a fi adus ofense națiunii, ofense simbolului național și pentru tâlhărie.

## Situația agricolă a jud. Lăpușna

După datele prefecturii jud. Lăpușna, în acest județ se află următoarele suprafețe însămânțate: Grâu de toamnă, 25.000 Ha.; secară, 10.000 Ha.; orz, 300 Ha.; rapiță, 50 Ha.

Conform planului stabilit pentru cultura pe an 1941-1942, urma să fie însămânțate suprafețele de mai jos:

Grâu de toamnă, 60.000 Ha.; secară, 15.000 Ha.; orz, 1800 Ha.; rapiță, 340 hectare.

Recolta pe anul curent se prezintă astfel: A fost însămânțată în jud. Lăpușna o suprafață de 54.000 Ha. grâu de toamnă, cu recolta medie de 800 kgr. la hectar; 4200 Ha. grâu de primăvară, cu o recoltă medie de 700 kgr. la hectar;

12.000 Ha. secară cu o recoltă medie de 1400 kgr. la hectar; 2000 Ha. orz de toamnă, cu o recoltă medie de 300 kgr. la hectar; 4500 Ha. orz de primăvară; 800 kgr. la Ha.; 3144 Ha. ovăz cu 700 kgr. la Ha.; 340 Ha. rapiță cu 600 kgr. la Ha.; 11.400 Ha. porumb cu 800 kgr. la Ha.; 2823 Ha. cartofi cu 3000 kgr. la Ha.; 1900 Ha. fasole, cu 3-400 kgr. la Ha. și 7.300 Ha. floarea soarelui, cu o recoltă medie de 600 kgr. la hectar.

Situația terenurilor agricole ale județului Lăpușna, se prezintă astfel:

Terenuri arabile, 248.000 Ha.; pășuni 38.000 Ha.; fânețe, 5.600 Ha.; vii, 27.600 Ha.; livezi, 5.500 Ha.; păduri, 73.209 hectare.

## CONSTITUAREA COMISIUNILOR PENTRU INVENTARIAREA AVEILOR ȘCOLARILOR PRIMARE DIN BASARABIA

D. Irodion Iacob, inspector general al învățământului primar din Basarabia, a dispus constituirea unor comisii în vederea inventariării averii mobile și imobile a fiecărui școl. Comisiunea va fi compusă din președintele comitetului școlar, din directorul școlii respective și un învățător de la același școl. Acolo unde n-au luat încă

fostă comitetele școlare, comisiunea va fi alcătuită dintr-un delegat al primăriei, din directorul școlii primare respective și dintr-un învățător. Comisiunea va înregistra atât averea imobilă cât și pe cea mobilă, evaluând fiecare obiect fie pe bază de acte, fie după apreciere personală. Într-o avere va fi trecut în registrul de inventar al școlii.

## În jurul fixării chiriilor la imobilele evreiești din Chișinău

În prezent conducerea primăriei locale se ocupă de problema fixării chiriilor la imobilele evreiești date spre folosință populației orașului. În legătură cu aceasta, mai mulți cetățeni ne roază să supunem comisiunii comisiunii respective că la fixarea chiriei pentru imobilele evreiești ocupate de salariați Statului să se fixeze exact, drept chirie, cota de chirie ce li se plătește prin statele de plată a salarilor.

Ar fi o măsură dreaptă și logică. Deasemenea se reamintește că în comunicatul dat de către Consiliul de Miniștri la 20.VIII a. c. s'a precizat că exproprierea bunurilor evreiești a fost făcută dintr-un înalt scop național și social și deci imobilele nu pot fi considerate ca simple valori, sunse închirierii sau cumărarii celui mai bogat.

Potrivit comunicatului arătat mai sus, imobilele evreiești trebuie să fie folosite în primul rând de autorități locale de ofițeri, funcționari publici, bineînțeles cu precădere pentru

care au luptat pe front și în fine de meseriași de elită. Se constată însă cu regret că multe clădiri bune depe străzile principale ale orașului sunt ocupate de bodegi, frizerii, băcăni și chiar cismării, patronii cărora ar oferi o cota de multă chirie sau chiar cumărarându-le pentrucă nu tot interesul s'a fie la centrul.

M. I. C.

**MAIOR GHEORGHE T. BONIU**  
Fost Prim Comisar Regal al Basarabiei

Avocat și birou de notari  
a se relata în localitate și  
reine put cons li tute  
Or le de primire 7-8-9-5  
Str. Reg le Fe ian 1 No  
GH SINAU

## „BASARABIA SUB OCUPAȚIA SOVIETICĂ”

Comunicarea d-lui prof. Ștefan Ciobanu în ședința publică a Academiei Române din ziua de 31 Oct. 1941

Vineri, 31 Octombrie 1941, orele 3 p. m., d. profesor Ștefan Ciobanu, membru al Academiei Române, a făcut o comunicare despre „Basarabia sub stăpânire sovietică”.

Sala de ședință a celui mai înalt for de cultură al neamului a fost arhiplină, dată fiind actualitatea subiectului distincției academice. În afară de membrii Academiei Române, s'au putut remarca o multime de intelectuali refugiați anul trecut din Basarabia și stabiliți actualmente în București.

D. prof. Ștefan Ciobanu a spus următoarele: „Comunicarea, pe care voia face-o astăzi, jese din sfera literară, ale gîtelor deosebite se va mărgini la câteva aspecte ale suferinței poporului basarabean din anul 1940, conturate din observații personale și care abia vor constitui o imagine searbădă a adevăratei tragedii basarabene.

Înca de la Dimitrie Cantemir, sub conducerea lui Petru cel Mare, rușii au încălecat pământul Moldovei, jefuind, omorînd și terorizînd populația. De două sute de ani poporul acesta răsucea nu ne mai lăsa în pace, nici pe noi, nici pe vecinii noștri.

### Simțul de distrugere al poporului rus

Simțul de distrugere al rușilor s'a manifestat mai ales în legăturile cu popoarele subjugate, georgienii, finlandezii, polonezii, ucrainenii, etc. Cultura lor era persecutată. Politica rusească a fost tot o politică de distrugere, Năvălirea Rușilor sub Petru cel Mare e însoțită de jafuri și omoruri, pe care cronicarii le califică adevărate cutremure. Ion Neculce li numește pe ruși „norod greu și foarte necredincios”.

Feldmaresalul Mînich scrie în 1639 despre ruși, că au robii mulți oameni din Hotin, pe care li vindeau fără nici o mîla, mai rău ca tătarii. Aceiași avertislune se poate observa și la alți cronicari ai timpului.

Față de țara românească atitudinea Rusiei a fost și mai crudă. Școlile erau închise, mînaștrile jefuite, posturile de conducere ocupate de străini în dauna neamului românesc. În Basarabia s'a deslășuit o vastă operă de deportare în Siberia. Scopul acestor deportări era desființarea populației românești și scoaterea elementelor românești din administrația statului.

Ceace au făcut rușii în cursul anului 1940-1941 constituie o mare tragedie pentru populația basarabeană. Cel ce au vizitat Chișinăul au rămas încremenți de pustiriile ce s'au făcut acolo la fiecare pas. Prețindem numai durere, care distruge sufletul.

Nu se cunoaște încă evantumul populației basarabene deportate. Situația este încă departe de a fi clară. Nu se știe cîtă au fost omorîți, internati în subsolurile pușcărilor unde au murit. Nici o opinie încă nu este bine informată.

Din această cauză, persistă în unele cercuri ideea că populația basarabeană e îndrăgănită față de stăpânirea românească, susținându-se că ea a avut o atitudine pozitivă în timpul retragerii trupelor române din Basarabia.

Se face în cazul acesta o confuzie între populația românească din Basarabia și cea minoritară. Într-o lucrare a unui distins militar din Marele Stat Major se constată, că agitații contra armatei române erau evreii, găgăuții, bulgarli și ucrainenii.

Populația Basarabiei românești a fost adînc consternată de pierderea provinciei răsăritene, dovadă o formează cîmbrile ce au avut loc chiar în primele zile ale ocupației bolșevice între evrei și țărani antisemiti.

Dacă exodul populației românești în țara liberă a fost mic, aceasta se datorește legăturii indestrușibile între țărânul basarabean și pământul său și prin faptul, că nici nu li s'a permis.

Mi-amintesc de epizodul povestit de prefectul Lăpușnei d'n acea vreme, care oprinduse în satul Teșani a găsit populația în fierbere, care aducându-l apă și pîne, li întreba de ce trebuie să fie despărțiți.

Ca răspuns la întrebare întreaga populație a izbucnit în plîns. Alt epizod este cel trăit de refugiații germani din Basarabia, care călătorind într-un convoi de 600 căruțe, au întâlnit prin dreptul satului Teplia din Cetatea Albă, o ceață de 1000 de câini, care lîmîi de foame își manifestau bucuria împrejma căruțelor.

Un urmas al căruțelor cânta kilometri, apoi sau reîntors să moară de foame în gospodăriile părăsite.

Între scena de câini și țărani basarabeni nu se poate face oare o asemănare?

### Persecuția păturii țărănești

Pătura țărănească a fost persecutată. Elementul românesc sănătos din Basarabia n'a participat la viața socială sovietică. Si aici avem datoria, să mărturisim un adevăr, că nu tot așa s'a întâmplat cu intelectuali din care o mică parte din spirit de oportunitate s'a manifestat pentru soviete. Deasemenea, membri ai corpului d' dactile, care activaseră în Straja Țării, au făcut propagandă stalinistă. Au mai fost câțiva preoți, care s'au lepădat de Hristos. Conducătorii unei reviste, care a înghitit o multime de fonduri dela stat, au deslășurat o activitate anti-românească.

Dar nu aceasta este Basarabia. Nici călău intelectual din Vechiul Regat, care au defilut cu onorul ridicat în fața statuii lui Stalin, nu formează Basarabia. Scrierea de protest contra „boerilor” români a muncitorilor uzinelor electrice din Chișinău conține numai o singură semăntură românească, din 42 căte le conține.

Massa mare a moldovenilor n'a luat parte la conducere treburilor publice. Din cei 266 de membri ai Sovietului Suprem, numai 18 la sută

tri nici pe cele 100 de națiuni, pe care le-au înghenunțat și de care și-au bătut joc.

Sensul cuceririlor răsboinice din toate veacurile constă în răspîndirea culturii umane și'n aducerea civilizației pe pămînturi sterpe așa cum au fost și cuceririle lui Alexandru Macedon.

Sensul cuceririlor rusești constă în nimicirea oricăror bunuri culturale ale unui popor. Întreaga istorie a poporului rus nu este altceva decît o luptă înverșunată contra culturii din apus, contra tuturor înscărilor culturale ale Bizanțului. Orice încercare apuseană de a introduce cultura în pămîntul rusesc întâmpină o rezistență grozavă. Cel dintîi mediei apuseni veniți în Rusia sunt omorîți. Medicul Leon a fost împușcat, medicul Anton a fost înjunghiat, iar amanșitul Maxim Grecu a murit în Siberia. Reformele lui Petru cel Mare au fost înecate în sânge. Introducerea vaccinului pe timpul Ecaterinei II a provocat o rezistență formidabilă din partea poporului.

Cultura rusească a fost cretată de o mică pătură superioară și era străină de masele poporului. Poporul s'a fost în opoziție cu cultura sa, care a fost nimicită de el însuși, prin revoluționarii ignoranți.

În ziua de 13 Iunie 1914 au fost deportate 15.000 familii, din care 7000 numai din Chișinău. Au fost îmbarcate în vagoane de vite, care au fost încălțate pe dinădără și că s'a dea o noțiă umoristică acestui exod au alisat o placardă, pe care scria „emigranți de bună voie în țara Rusiei”!

Nenorocită se astăzau, au fost scoase sute de cadavre din vagoane. La Tiraspol au fost omorîți fostul inspector școlar Berliha, fostul deputat, învățător Arhip, învățătorul Balan, profesorul Nica, învățătorul Gh. Drug, etc.

Dar calvarul nu s'a oprit aici. După 22 Iunie 1941 au fost mobilizați toți tinerii pînă la 35 ani și

Acel 18 fosti deputați au fost arestați în închisoarea Chișinăului, cercetați într'un mod sălbatic, duși la Tiraspol și aduși din nou la Chișinău, apoi ucisi sau deportați.

În fruntea lor stă numele lui Emanoil Cattell și a preotului Al. Balazaga, care nu se mai află în viață. Presa română a vorbit mult despre cele 100 de cadavre, descoperite în subsolurile Consulatului Italian din Chișinău, dintre care două erau

### Teroarea morală

Cimitirul dela Consulatul Italian din Chișinău este numai un fragment din tragedia basarabească. La Ismail s'a descoperit o groapă cu 38 cadavre creștine. În cimitirul evreiesc.

În comuna Rezen-Lăpușna 8 gospodari, care erau socotiți ca deportați, au fost găsiți într-o groapă omorîți, asinași.

Rușii nu dădeau aprobare românilor să se repăreze, ci minorităților. Din 600 de basarabeni, cîți voiau să-i trimită în locul comisiunilor dela noi, numai 20-30 aveau nume românești.

În ziua de 13 Iunie 1914 au fost deportate 15.000 familii, din care 7000 numai din Chișinău. Au fost îmbarcate în vagoane de vite, care au fost încălțate pe dinădără și că s'a dea o noțiă umoristică acestui exod au alisat o placardă, pe care scria „emigranți de bună voie în țara Rusiei”!

Nenorocită se astăzau, au fost scoase sute de cadavre din vagoane. La Tiraspol au fost omorîți fostul inspector școlar Berliha, fostul deputat, învățător Arhip, învățătorul Balan, profesorul Nica, învățătorul Gh. Drug, etc.

Dar calvarul nu s'a oprit aici. După 22 Iunie 1941 au fost mobilizați toți tinerii pînă la 35 ani și

### Fapte de românism basarabean

Din comuna Strășeni au fost deportate 62 familii, din Lozova 1200 tineri, din com. I. G. Duca 41 familii, din Carahasen 9 familii, din Săngera 20 familii, aproape nu a fost sat moldovenesc, ca să nu alba familiile deportate, în vreme ce satul găzduiesc Diolai are numai o singură persoană deportată, Culevea din Cetatea-Albă numai 6

ale marelui naționalist basarabean Vasile Iantu. Toti moldovenii, care au făcut parte din administrația Basarabiei, au fost deportați și uciși.

Odată cu ei au fost deportați și mii de gospodari dela țară. Toti care erau declarați „culaci” au fost trimiși să execute muncă de folos obștești în fundurile Ucrainei. Donșute de mii de acestia au fost deportați tocmai în regiunea Donetului.

au scăpat numai cei ce s'au ascuns. Mobilizații au fost trimiși în primele luni, obligându-i să lupte contra fraților lor. Acestia la prima ocazie se predau sau rămăneau prin pădurile Cosmeștilor. Cei prinși asupra faptului de dezertare au fost împușcați pe loc de comisarii sovietici. Cu ocazia retragerii armatei rusești d'n Basarabia au fost luați zece de mii de moldoveni.

Majoritatea din ei au reușit să se întoarcă, mulțumită vitezelor noastre armate. La începutul lunii August, am văzut mii de țărani basarabeni care creau să treacă Nistrul dincoace, pentru a merge la gospodăriile lor.

Cu acest sistem rusă speram, să schimbăm înălțimea etnografică a Basarabiei. În satele germane au adus ucrainenii. Persecuția s'a extins și pe linia politică. Republica moldovenească n'a fost în fața lor decât un sistem de distrugere, de nesăruitate și blestem pentru noi.

În toată Rusia armata roșie forma un singur partid N. K. V. D-ul era organul de siguranță al acestui partid. Centralismul era mai puternic decît pe vremea tarismului. Este clar, că minoritățile basarabene erau protejate. Adevărul acesta reiese din următoarele cifre:

În planul de distrugere al rușilor intra de prima dată sărăcirea populației românești prin impozite în bani și natură. Moldovenii executau mai multe corvezi.

Insuportabil însă era regimul de teroare, întreținut cu mijloace pe care nu le-a cunoscut încă lumea.

Tortura morală, încordarea

persoane deportate, etc.

În planul de distrugere al rușilor intra de prima dată sărăcirea populației românești prin impozite în bani și natură. Moldovenii executau mai multe corvezi.

Insuportabil însă era regimul de teroare, întreținut cu mijloace pe care nu le-a cunoscut încă lumea.

Tortura morală, încordarea

## Radio-Moldova își începe emisiunile

Duminică 2 Noembrie Radio Moldova din Iași începe emisiunile regulate pe lungimea de undă 259 m.

Solemnitatea inaugurării noului post de radio va fi la ora 11.30 d.m. și va începe prin oficierea unui serviciu religios de un sobor de preoți în frunte cu I. P. S. S. Mitropolitul Moldova.

Vor urma cuvîntările I. P. S. Sale Mitropolitului, d-lor prof. Mihail Antonescu, președinte al Comitetului al Consiliului de mîștri prof. I. Petrovici, președintele Consiliului de ad-ție al Soc. române de radio-difuziune; av. Vasile Ionescu, director general al aceluiași societăți, precum și a d-lui C. Ionescu, primarul municipiului Iași, după cari va fi em's programul artistic s' muzical publicat la rubrica de radio a ziarului nostru.

Solemnitatea inaugurării va fi retransmisă și de posturile Radio-România și Radio-București.

ROMANIA  
TRIBUNALUL JUDEȚULUI LAPUSNA  
Publicațiune

No. 2331 d'n 1941, Octombrie 21  
Nol. Președintele Tribunalului Lăpușna.

Văzînd cererea făcută de Elena Maior Crat cu petiția tureg. sub. Nr. 628/941 și în baza art. 14 din legea pentru declararea morții prezumate a celor dispăruți.

Invităm pe toți acei care au cunoscut existența disparetului lui Nicola Crat maior pensionar fost cu ultimul domiciliu în Chișinău strada Jalei Nr. 17, ridicat de administrația sovietică prin luna Martie 1941 să comunice toate stările ce au despre oșnul acestui Tribunal, înclînd în caz afirmativ înclînd și în caz neg.

Președinte al Tribunalului Jalei, av. Valeanu.

## SOLEMNITATEA INAUGURĂRII COOPERATIVEI DE CONSUM LA CHIȘNĂU

Duminică 26 Octombrie 1941 la ora 12 s'a făcut inaugurarea primei cooperative a funcționarilor silvici din Basarabia, care își are sediul pe str. Regele Carol I No. 56.

Datorită muncii fără preget a înregulului aparat funcționarilor silvici Teofil Georgian, ing. subdirectoratul regimului silvic, Chișinău, va avea o cooperativă pur românească, dînd posibilitate atât funcționarilor cât și populației să si procure alimente de bună calitate și cu prețuri fixe.

După oficierea serviciului Divin a vorbit părintele Mihailovici binecuvîntînd acțiunea și mulțumind tuturor celor ce s'au gândit la nevoile locale, după care în numele cooperativei a vorbit d. inspector silvic Teofil Georgian, care arătînd importanța acestei cooperative precum și cauzele care au determinat la înființarea ei, a adus elogi, celor cari au fundat-o.

D. inspector silvic C. D. Ionescu printr-o amplă și însuflețită cuvîntare a scos în evidență rolul național-social și economic al inițiativei educînd tuturor membrilor cari au înțeles să contribuie la fondarea și prosperarea primei cooperative silvici.

D. inspector silvic C. D. Ionescu printr-o amplă și însuflețită cuvîntare a scos în evidență rolul național-social și economic al inițiativei educînd tuturor membrilor cari au înțeles să contribuie la fondarea și prosperarea primei cooperative silvici.

D. inspector silvic C. D. Ionescu printr-o amplă și însuflețită cuvîntare a scos în evidență rolul național-social și economic al inițiativei educînd tuturor membrilor cari au înțeles să contribuie la fondarea și prosperarea primei cooperative silvici.

D. inspector silvic C. D. Ionescu printr-o amplă și însuflețită cuvîntare a scos în evidență rolul național-social și economic al inițiativei educînd tuturor membrilor cari au înțeles să contribuie la fondarea și prosperarea primei cooperative silvici.

D. inspector silvic C. D. Ionescu printr-o amplă și însuflețită cuvîntare a scos în evidență rolul național-social și economic al inițiativei educînd tuturor membrilor cari au înțeles să contribuie la fondarea și prosperarea primei cooperative silvici.

D. inspector silvic C. D. Ionescu printr-o amplă și însuflețită cuvîntare a scos în evidență rolul național-social și economic al inițiativei educînd tuturor membrilor cari au înțeles să contribuie la fondarea și prosperarea primei cooperative silvici.

D. inspector silvic C. D. Ionescu printr-o amplă și însuflețită cuvîntare a scos în evidență rolul național-social și economic al inițiativei educînd tuturor membrilor cari au înțeles să contribuie la fondarea și prosperarea primei cooperative silvici.

D. inspector silvic C. D. Ionescu printr-o amplă și însuflețită cuvîntare a scos în evidență rolul național-social și economic al inițiativei educînd tuturor membrilor cari au înțeles să contribuie la fondarea și prosperarea primei cooperative silvici.

D. inspector silvic C. D. Ionescu printr-o amplă și însuflețită cuvîntare a scos în evidență rolul național-social și economic al inițiativei educînd tuturor membrilor cari au înțeles să contribuie la fondarea și prosperarea primei cooperative silvici.

D. inspector silvic C. D. Ionescu printr-o amplă și însuflețită cuvîntare a scos în evidență rolul național-social și economic al inițiativei educînd tuturor membrilor cari au înțeles să contribuie la fondarea și prosperarea primei cooperative silvici.

nervilor, viața fără nici o picătură de liniște, li făcea pe oameni să inebunească, să se sinucidă. Moldovenii încă nu-și pot reveni nici astăzi din asemenea deprisime sufletească.

Statul polist sovietic întreținea fișe pentru fiecare persoană, în care i se oglindea tot trecutul și care erau completate din 10 în 10 zile, de unde proveneau descinderi în miez de noaptea, arestări la domiciliu, cercetări cu mijloace moderne de constrîngere, etc. În asemenea atmosferă omul nu stă dacă nu va fi arestat.

În comuna Talmaz-Tighina, după 2 luni dela ocuparea de către trupele române a Basarabiei, auzind buibul unui explozii, care aruncau în aer niste cazemate sovietice pe celălalt mal al Nistrului, s'au înfricoșat, că vin iar bolșevicii și 900 de sîllete au părăsit satul, fugînd pînă la Volintiri, când au fost înțorși din drum. Numai după mai multe ore s'a restabilit liniștea.

Despre sentimentele românești din Basarabia sunt fapte foarte eloquente.

Așa, în ziua de 22 Iunie 1941, 30 de țărani din Nimoveni-Lăpușna au rupt tabloul lui Stalin și l-au bătut crunt pe primar. Țăranii au reușit să dispară în pădure.

În comuna Talmaz-Tighina un locuitor, care și-a menținut bucuria soției armatelor române, a fost împușcat.

Un fapt caracteristic s'a petrecut în com. I. G. Duca, unde un grup de moldoveni și-au procurat un aparat de radio, pe care-l țineau în sobă, întelegîndu-se între ei prin indicative întime — Mihail — Regele Mihai, Ion-Maresalul Ioan Antonescu, Andrei-Adolf Hitler și Venedict-Mussolini.

Tributul Basarabiei la unitatea neamului nu se poate contesta, nu se poate nimici de acolo, unde istoria l-a pus ca să formeze cununa sufletului basarabean”.

Comunicarea d-lui prof. Ștefan Ciobanu a fost viul aplaudată.

**„ARTEA ROMÂNEASCĂ”**  
Chișinău, str. Mihai Eminescu No. 13  
(peste drum de Tribunal)  
**ARE DEPOZITE ENGRS**  
de hîrtie pentru întreaga Basarabia.  
Se găsește tot felul de hîrtie cu prețuri  
convenabile.



## NORMALIZAREA VIETII ECONOMICE IN BUCOVINA

Important consiliu de miniștri prezidat de d. Mareșal Ion Antonescu

Vineri, 31 Octombrie a. c. a avut loc un Consiliu sub președinția domnului Mareșal Ion Antonescu, Conducătorul Statului, la care au participat domniile:

Profesor M. Antonescu, vicepreședintele Consiliului de Miniștri; I. Marinescu, ministrul Economiei naționale; G-ral Eugen Zwiedenek, subsecretar de Stat al românizării; general C. Calotescu, guvernatorul Bucovinei; Al. Otulescu, guvernatorul B.N.R.-ului; Horia Vlădescu, secretar general la Subsecretariatul Românizării; profesor N. Fintescu, președintele Consiliului Creditului Național și Industrial; inginer I. Câmpineanu, directorul Economiei naționale, Cernăuți; Eugen Pavelescu, directorul B.N.R.-ului, Cernăuți; Dr. Traian Popovici, primarul municipiului Cernăuți; Ing. M. Lipăneanu, director la Creditul Industrial și Ing. Al. Opran, dela Creditul Industrial.

D. Mareșal Antonescu a fixat normele pentru colaborarea serviciilor administrative, economice și de românizare din Bucovina și a dat dispoziții pentru urgentarea transporturilor de combustibil

și materii prime în vederea punerii în funcțiune a întreprinderilor industriale și comerciale din Bucovina și a normalizării vieții economice din această regiune.

### Aviația finlandeză desfășoară o vie activitate pe tot frontul

HELSINKI, 31. (Rador). — Corespondentul agentiei „Stefani” transmite:

Aviația finlandeză continuă să desfășoare, cu tot timpul rău, o mare activitate în toate sectoarele frontului.

Pe lacul Ladoga, un avion de bombardament finlandez a atacat un mare vas de transport sovietic, încărcat cu trupe care, a fost atins în mai multe rânduri de bombe de mare calibru, și s'a scufundat în câteva minute.

Între Ladoga și Onega, avioanele finlandeze au distrus o coloană de camioane încărcate cu trupe, ce se îndreptau spre nord.

În Cărelia centrală, aviația finlandeză a cooperat în mod strâns cu trupele terestre, mitralind și bombardând fără încetare concentrațiile de trupe inamice, căile de comunicație și depozitele.

## TOATE FABRICILE DIN MOSCOVA ȘI-AU INCHIS PORȚILE

GENEVA, 31 (Rador). — Corespondentul Agentiei D N B transmite:

Corespondentul din Stockholm al lui „Daily Telegraph” scrie că a sosit momentul de a privi în față adevărul neplăcut că bogățiile industriale ale basinelului Donețului sunt pierdute pentru Soviets.

A sosit clipa grea în care trebuie să se recunoască că armatele sovietice nu mai dau decât „gigante lupte de retragere”.

Corespondentul din Samara al aceluiași ziar anunță că Moscova este pregătită pentru lupta finală. Aproape toate fabricile și-au închis porțile.

S'a vorbit în mod ușuratic despre frontul bolșevic, ca și cum acesta ar fi alcătuit din nemărmărate cetăți, ca Verdun, dar aceasta este fals. În toată campania, bolșevicii nu au putut manevra decât în retragere, pe când germanii au păstrat tot timpul inițiativa.

## OBIECTIVELE MILITARE DIN JURUL KREMLINULUI INCENDIATE DE BOMBELE AVIAȚIEI GERMANE

BERLIN, 31 (Rador). — Din izvor competent se află că, cu prilejul atacului din Moscova, în cursul nopții de 29 spre 30 Octombrie, de către avioane de luptă germane, au fost incendiate obiective de importanță militară, din apropierea Kremlinului.

În afară de alte edificii importante, au mai fost atinse două gări. În Moscova converg 11 linii de cale ferată, având 9 gări terminus.

După ce patru linii de cale ferată ce merg spre vest, către Leningrad, Riga, Minsk și Kiev nu mai sunt la dispoziția Sovietelor, în urma cuceririlor ger-

mane și, după ce celelalte linii care pleacă din Moscova sunt întrerupte în mai multe puncte, din cauza repetatelor bombardamente ale forțelor aeriene germane, a venit acum rândul a două dintre cele mai importante gări de plecare din Moscova, de a căunoște eficacitatea bombelor germane: linia de cale ferată Kurskaja, care leagă Moscova cu orașul Kursk în sud, și linia Gorkovskaia, plecând spre Gorkij la est și care poartă spre gara Kurskij-Voksal, situată în regiunea de est a orașului.

Bombele germane au distrus în strada Cikalovskaia imobile și linii de cale ferată.

## DIN CAUZA MĂSURILOR DEMENTE ALE SOVIETICILOR, LENINGRADUL MERGE SPRE PIEIRE

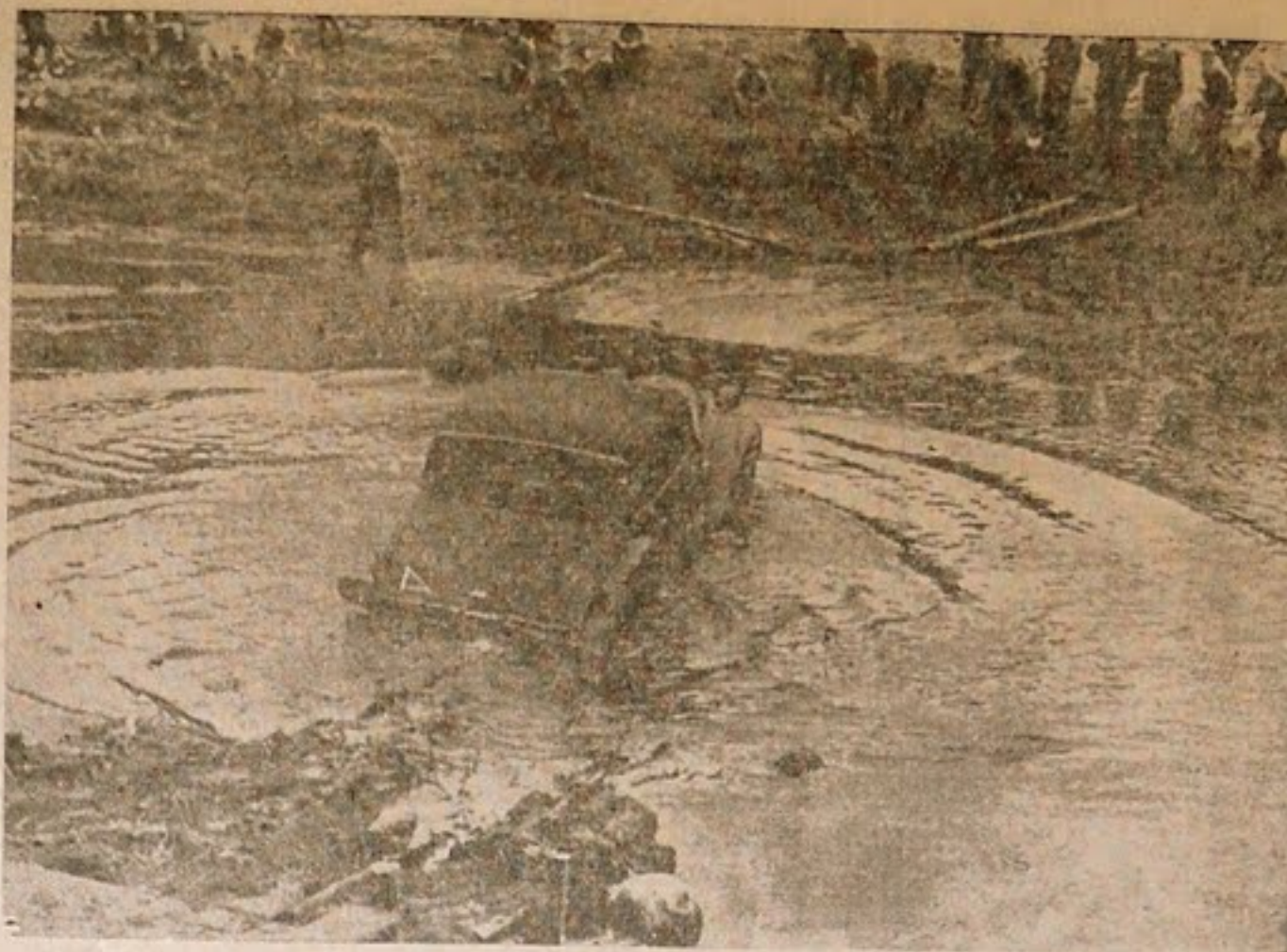
Marinarii din Kronstadt au pus mâna pe putere

BERLIN, 31 (Rador). — La 29 Octombrie, în timp ce un batalion sovietic a încercat să scape de încercuirea de la Leningrad, un sublocotenent bolșevic a fost rănit și făcut prizonier.

El era atârnat de istovit, în cât multe ore după ce fusese capturat, el n'a putut răspunde întrebărilor ce i s'au pus. Mai târziu el a spus că Leningradul merge

spre pieire din cauza măsurilor ireponsabile luate de soviets. Lipsa de alimente pentru populație este mare, iar cetățenii sunt din ce în ce mai indignați din cauza opresiunii exercitate de matoșii din Kronstadt, cari au pus mâna pe putere.

Atacurile aviației germane și tirul artileriei aproape că nu se mai pot suporta.



Crâmpciu din campania germană în Răsărit

### COMUNICATUL GERMAN

## Trupele germane și române urmăresc inamicul în Crimeea Bombardarea porturilor din Marea Neagră

BERLIN, 31 (Rador). — Dela marele cartier general al Fuhrerului, înaltul comandament al forțelor armate germane publică următorul comunicat:

Urmărit cu îndârjire de către trupele germane și române, inamicul în Crimeea este în plină debarută. Datorită acestui fapt lungile și inversunabile lupte de străpungere au fost încununate de succes, succes realizat de diviziile de infanterie ale armatei generalului de infanterie von Manstein, în cooperare cu corpul aerian comandat de locotenentul general Pflugbeil, care au forțat istmul ce duce spre peninsula Crimeei.

În bazinul Donețului,

trupele germane și aliate au continuat deasemeni cu succes urmărirea forțelor inamice înfrânte.

Pe frontul Leningradului încercuit, mai multe încercări ale inamicului de a străpunge încercuirea germană au fost respinse. Bateriile de artilerie grea germană au bombardat cu un succes ce a putut fi observat, obiective de importanță militară din orașul Leningrad.

Pe celelalte sectoare ale frontului, operațiunile militare continuă.

În regiunea Mării Negre formațiuni de avioane de luptă germane au bombardat instalațiile portului Eupatoria, precum și ale portului Ker-ci, scufundând în zăra re-

giune trei cargonoturi cu o deplasare totală de 13.000 de tone.

În lupta contra navigației de aprovizionare britanică, submarinile germane au scufundat șase vapoare de comerț britanice cu un total de 27.000 de tone, un distrugător și un vas de patrulare. O canoieră britanică a fost grav avariată de o torpilă.

În Atlantic, avioane de luptă germane, cu mare rază de acțiune, au scufundat la nord-vest de Cadix un vapor de comerț cu o deplasare de 2000 de tone. Un alt cargonot a fost avariat de bombe.

Avioanele care au efectuat recunoașterea armată maritimă, au bombardat în cursul ultimei nopți porturi situate pe coasta orientală și de sud-est a Marii Britanii.

Inamicul nu a sburat deasupra teritoriului Reichului.

## CU TOT TIMPUL NEFAVORABIL, ÎNĂNTĂREA PE FRONTUL DE EST CONT NUĂ VICTOR OASĂ

BERLIN, 31 (Tel. part.). — Presa berlineză de eridimineață reliefează în legătură cu știrile militare de pe frontul răsăritean, că străpungerea germană efectuată în Crimeea, așa cum s'a presupus dint'început, va avea repercusiuni de ordin militar cu mult mai mari.

Făcând abstracție de faptul că operațiunile din Crimeea se desfășoară într-un curs extrem de favorabil pretutindeni, aviația având un rol hotărâtor și în afară de faptul că deschid calea unor mari succese următoare, și învinsibilită la sovietici în acest sector. În timp ce radio londonez pe de o parte a confirmat în sfârșit căderea Charkovului deși după o întârziere de cinci zile, caracterizând această pierdere a „Birminghamului rusesc” ca o grea lovitură pentru aliații lor bolșevici și s'a văzut îndemnat pe de altă parte de a împărți sfaturi prietenești conducerii militare sovietice, de a reaminti la Bazinul Donețului fiindcă, după cum declară crainicul postului de radio londonez, „misiunea principală a oricărui comandant sovietic tre-

buie să constea din salvarea armatei sale”.

Forurile germane îngustrează această mărturisire engleză referitoare la slăbirea considerabilă care a pătruns până în străfundurile armatei sovietice, ca o menționare deosebită.

Nu mai puțin caracteristic, după cum subliniază zărele din capitala Reichului, sunt marile îngrijorări înveredate în comunicatele engleze și sovietice, care relatează evenimentele de pe frontul central din spațiul Moscovei, unde înaintarea germană cu toate condițiile vitrege ale vremii câștigă neîncetat teren.

După zărele germane, evenimentele militare din ultimele zile au demonstrat că nici în zilele cele mai rele ale epocii de toamnă, caracterizate prin intemperii și averse de plozi necontenite de cari inamicul își lega atâtea nădejdi, nu au putut decât în treacăt împiedea operațiunile germane în unele sectoare ale frontului răsăritean, nu au putut stăvili în nici un caz desfășurarea lor metodică în ansamblu.

## Trupele germane pregătesc rapida încercuire a Moscovei

STOCKHOLM, 1 (Tel. part.). — Știri primite din Londra anunță din sursă sovietică faptul că deși în ultimele zile au fost plozi foarte mari și continui, care au umflat râurile, presiunea germană asupra Moscovei nu a scăzut nici un moment.

Astfel, atacul german de tancuri din regiunea de nord-vest a capitalei sovietice este în plină desfășurare. Deasemeni, dinspre Mojaisk, capitala este atacată cu formațiuni de tancuri și cu artileria grea.

În sfârșit, forțele germane care au înaintat din spre Malo-Jaroslavetz, au pătruns în pozițiile sovietice silind forțele ce apărau capitala să dea înapoi.

Patru din cele 11 linii de cale ferată ce duc la Moscova, sunt în mâinile trupelor germane.

## Stadiul relațiilor dintre Japonia și U.R.S.S.

TOKIO, 31 (Rador). — Examinând relațiile dintre Japonia și URSS, „Kokumin Shimbun” reliefează faptul că este vorba de relații foarte vagi, căci pactul de neutralitate pentru a fi pus în aplicare necesitează realizări și conversațiuni între Japonia și URSS

care trebuie să aibă loc de aceluiași timp pentru a se delini chestiunile ce trebuiesc rezolvate.

În prim rând bolșevicii trebuie să înceteze a mai da ajutoare Ciungking-ul și în al doilea rând

trebuie ca ei să recunoască guvernul din Nanking, colaborând astfel la pacea din Extremul Orient. Dacă nu se pot rezolva aceste chestiuni, nu pot exista relații amicale cu Japonia. Pactul de neutralitate nu poate fi redus la un petec de hârtie și a sosit momentul în care trebuie cunoscută în mod clar atitudinea Rusiei sovietice.

## Artileria germană și italiană ocupă poziții britanice la Tobruk

BERLIN, 31 (Rador). — Din izvor militar se află că la 29 Octombrie unități de artilerie germane și italiene au luat sub un foc violent pozițiile britanice din apropiere de Tobruk, precum și amenajamentele portului acestei cetăți.

Succesul acestui violent bombardament a fost dovedit de numeroase coloane de fum ce au izbucnit acolo.

În același zi avioane de luptă germane au atacat cu bombe Tobrukul, cauzând pagube importante.

În zona frontierei egiptene, deasemeni au fost bombardate obiective britanice de către unități din artileria germane și italiene.

## CAUZELE CARI AU DUS LA PRĂBUȘIREA SOVIETICĂ

BERLIN, 31 (Rador). — Din sursă competentă se află că, ocupând un cartier general sovietic în Crimeea, soldații germani au descoperit un memoriu redactat de comisarul bolșevic Alexandru Kuznetsov, care dă la iveală cauzele prăbușirii sovietice.

Drept cauze ale înfrângerilor suferite de bolșevici, comisarul bolșevic relevă următoarele trei:

1. În timpul perioadei Jenov, cei mai buni oameni au fost omorâți de GPU. Au fost omorâte mii de persoane și milioane de nevinovați au suferit mari șocuri morale.

2. În toate ramurile vieții publice sovietice, aroganța, înălțarea și corupția paraliză toate acestea.

3. În Rusia Sovietică, funcționarii nu sunt aleși pe baza capacității lor, ci în urma protecției de care se bucură, astfel încât astăzi există șeli care nu sunt în stare să-și îndeplinească misiunile ce le revin.

„Rădălele tuturor acestor inconveniente au fost văzute de noi, continuă comisarul bolșevic. Trupele noastre sunt respinse din ce în ce mai mult spre est. Din aviația noastră nu a mai rămas aproape nimic. Faimosul ajutor al englezilor și al americanilor nu este decât o iluzie. Oare cum se vor sfârși toate acestea?”

## Impărțirea teritorială a Rusiei Sovietice proiectată de Comandamentul German

BERLIN, 31 (Rador). — Corespondentul Agentiei „Rador” transmite:

Completa nimicire a armatei rusești pune astăzi două probleme:

1. — organizarea imenselor teritorii ocupate;

2. — ce posibilitate mai au Sovietele de a-și relua trupele.

În ce privește punctul 2, teza comandamentului german este cunoscută și argumentele pe care el se întemeiază exclud din discuție speranțele pe care le nutrește sprijinitorii regimului comunist.

Problema organizării Rusiei, a cărei importanță covârșitoare este evidentă, se încadrează într-un sistem mai larg, de cooperare europeană.

În ce privește sistemul economic și administrativ, local, este probabil că el va cuprinde cinci districte. Aceste cinci districte sau guvernăminte se împart la rândul lor în comisariate generale și se grupează astfel:

1. — Rutenia Albă, grupând Letonia, Lituania, Estonia și Rusia Albă;

2. — Ucraina;

3. — Moscova;

4. — Caucaz;

5. — Turkestan.

Administrația provizorie existentă va fi înlocuită treptat.